

Demeter Canada

Statement of Purpose	Déclaration d'intention
Certificate of Continuance, Canada Not-for-profit Act, September 30, 2014.)	Certificat de prorogation, <i>Loi canadienne sur les organisations à but non lucratif</i> , le 30 septembre 2014.)
1. To foster, encourage and promote the Biodynamic agricultural method and practices in Canada, based upon the special body of knowledge underlying Biodynamic agriculture derived from Rudolf Steiner's <i>Agriculture: A Course of Eight Lectures</i> given in 1924, and from the spiritual context of Anthroposophy within which this course was held;	1. Développer (favoriser??), encourager et promouvoir la méthode agricole biodynamique et ses pratiques au Canada, en se fondant sur l'ensemble des connaissances particulières qui sont les bases de l'agriculture biodynamique, dérivées de l'ouvrage de Rudolf Steiner, <i>Cours aux agriculteurs</i> , une série de huit conférences données en 1924, et du contexte spirituel de l'Anthroposophie dans lequel ce Cours fut donné;
2. To manage the use within Canada of the trademarks and tradenames associated with Biodynamic agriculture, including 'Demeter', by those persons and entities duly authorized and approved by the owners of the trademarks and tradenames;	2. Gérer l'utilisation, au Canada, des marques de commerce et des appellations commerciales associées aux produits et services de l'agriculture biodynamique, y compris la marque Demeter, par les personnes et entités dûment autorisées et approuvées par les propriétaires des marques et des noms commerciaux;
3. To harmonize production and certification standards for biodynamic agriculture in Canada;	3. Harmoniser les normes de production et de certification de l'agriculture biodynamique au Canada;
4. To work with other international, national, provincial and regional agencies, societies, institutions and companies to promote Biodynamic agriculture;	4. Travailler avec d'autres agences internationales, nationales, provinciales et régionales, et aussi avec d'autres sociétés, institutions et compagnies, afin de promouvoir l'agriculture biodynamique;
5. To undertake research and education on Biodynamic agriculture; and	5. Entreprendre la recherche et l'éducation sur l'agriculture biodynamique; et
6. To receive and maintain funds and to use and apply such funds for the promotion of Biodynamic agriculture.	6. Recevoir et conserver des fonds, et utiliser et appliquer ces fonds pour la promotion de l'agriculture biodynamique.